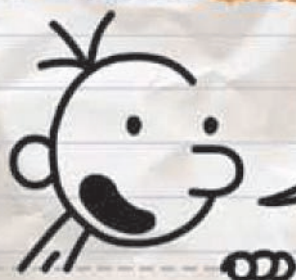


ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ΕΝΟΣ ΣΠΑΘΙΚΛΑ

ΦΤΙΛΑΞΕ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΟΥ
ΒΙΒΛΙΟ



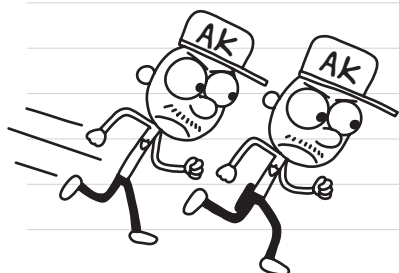
ΚΑΙ ΤΩΡΑ,
Η ΣΕΙΡΑ ΣΟΥ!



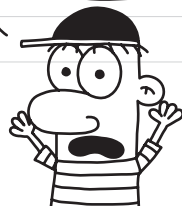
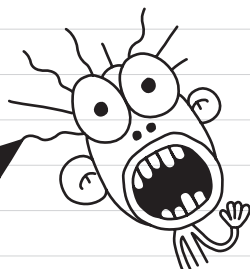
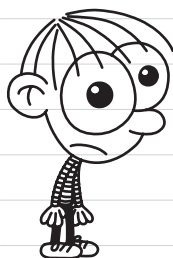
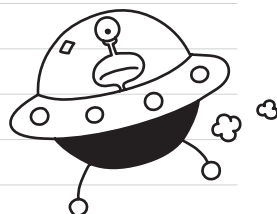
ΚΟΛΛΗΣΕ ΕΔΩ
ΤΗ ΦΟΤΟΓΡΑΦΙΑ ΣΟΥ!

Τζεφ Κίνι





pppp!



ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ενός Σπαθίκλα

Φτιάξε το δικό σου
βιβλίο

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ:
DIARY OF A WIMPY KID:
DO-IT-YOURSELF BOOK

Από τις Εκδόσεις Harry N. Abrams Inc., Νέα Υόρκη 2008

ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Το ημερολόγιο ενός σπασικλά:**
Φτιάξε το δικό σου βιβλίο!

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Jeff Kinney

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Χαρά Γιαννακοπούλου

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Άννα Μαράντη

ΕΞΩΦΥΛΛΟ: Chad W. Beckerman and Jeff Kinney

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ελένη Σταυροπούλου

ΕΚΤΥΠΩΣΗ – ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: CPI books

© Κειμένου και εικονογράφησης: Wimpy Kid, Inc., 2008
DIARY OF A WIMPY KID®, WIMPY KID™, and the Greg Heffley design™
are trademarks of Wimpy Kid, Inc.
All rights reserved.

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2010

Πρώτη έκδοση: Οκτώβριος 2010, 9.000 αντίτυπα

ISBN 978-960-453-792-1

*Τυπώθηκε σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά
και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτού.*

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδειάς του εκδότη κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.
Έδρα: Τατοΐου 121
144 52 Μεταμόρφωση
Βιβλιοπωλείο: Μαυρομιχάλη 1
106 79 Αθήνα
Τηλ.: 2102804800
Telefax: 2102819550
www.psichogios.gr
e-mail: info@psichogios.gr

PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.
Head office: 121, Tatoiu Str.
144 52 Metamorfossi, Greece
Bookstore: 1, Mavromichali Str.
106 79 Athens, Greece
Tel.: 2102804800
Telefax: 2102819550
www.psichogios.gr
e-mail: info@psichogios.gr

ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ενός Σπαθίκλα

Φτιάξε το δικό σου
βιβλίο

Τζεφ Κίνι

Κόλλησε εδώ
τη φωτογραφία σου!



ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: ΧΑΡΑ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΡΩΤΗ ΕΚΔΟΣΗ



Ο ΤΖΕΦ ΚΙΝΙ είναι σχεδιαστής διαδικτυακών παιχνιδιών. Πέρασε τα παιδικά του χρόνια στην Ουάσινγκτον και το 1995 μετακόμισε στη Νέα Αγγλία. Ο Τζεφ ζει τώρα στη νότια Μασαχουσέτη με τη σύζυγό του και τους δυο γιους τους. Από τις Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ κυκλοφορούν τα βιβλία του *ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ: ΤΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΟΥ ΓΚΡΕΓΚ ΧΕΦΛΙ*, το οποίο έχει γυριστεί κινηματογραφική ταινία από την Twentieth Century Fox, *ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ 2: Ο ΡΟΝΤΡΙΚ ΔΕΝ ΠΑΙΖΕΤΑΙ!*, *ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ 3: ΤΟ ΠΟΤΗΡΙ ΞΕΧΕΙΛΙΣΕ* και *ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ 4: ΣΚΥΛΙΣΙΑ ΖΩΗ*.

ΑΛΛΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ

*Υπάρχουν κι άλλα βιβλία
με τις περιπέτειες του αγαπημένου ήρωα.*

Από τις Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ ετοιμάζεται:

*ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ:
ΠΩΣ ΓΥΡΙΣΤΗΚΕ Η ΤΑΙΝΙΑ*

ΑΥΤΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΑΝΗΚΕΙ ΣΤΟΝ/ΣΤΗΝ:

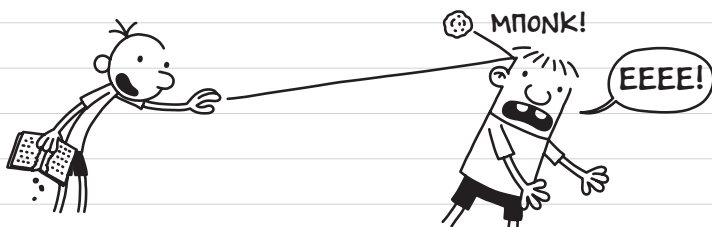
ΑΝ ΤΟ ΒΡΕΙΤΕ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΝΑ ΤΟ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ

ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

(ΑΜΟΙΒΗ ΔΕ ΔΙΝΕΤΑΙ)

Τώρα τι θα κάνεις μ' αυτό το πράγμα;

Λοιπόν, αυτό εδώ είναι το δικό σου βιβλίο τώρα, οπότε μπορείς προφανώς να το κάνεις ό,τι θέλεις.



Αλλά αν γράφεις τελικά κάτι μέσα σ' αυτό το βιβλίο, φρόντισε να το κρατήσεις. Γιατί μια μέρα θα θέλεις σίγουρα να δείξεις στους γύρω σου πώς ήσουν όταν ακόμη πήγαινες σχολείο.



Αλλά, ό,τι κι αν κάνεις, πρόσεξε να μη γράφεις μέσα τα «συναισθήματά» σου. Γιατί ένα πράγμα είναι σίγουρο μ' αυτό το βιβλίο: ΔΕΝ είναι ημερολόγιο.

ΕΙΣΑΙ ΝΑΥΑΓΟΣ

Αν ναυαγούσες μόνος σου σε ένα ερημονήσι για όλη την υπόλοιπη ζωή σου, τι θα ήθελες να έχεις μαζί σου;

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

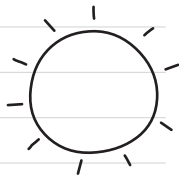
- 1.
- 2.
- 3.

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

- 1.
- 2.
- 3.



ΣΕ ΕΝΑ ΕΡΗΜΟΝΗΣΙ...

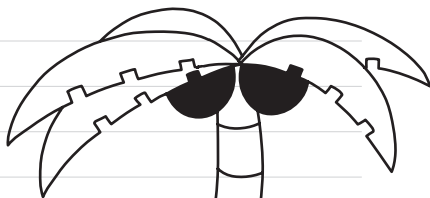


ΒΙΒΛΙΑ

- 1.
- 2.
- 3.

ΤΑΙΝΙΕΣ

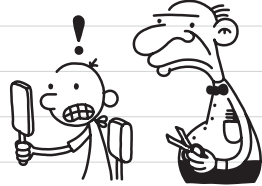
- 1.
- 2.
- 3.



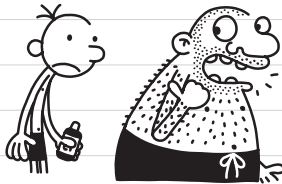
Έχεις

Έχεις κουρευτεί ποτέ τόσο άσχημα που να μη θέλεις να πατήσεις στο σχολείο για μια βδομάδα;

ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐



Έχεις αναγκαστεί ποτέ να βάλεις αντηλιακό στην πλάτη ενός πολύ τριχωτού κυρίου;



ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐

Σε έχει δαγκώσει
ποτέ ζώο;

ΝΑΙ ☐

ΟΧΙ ☐



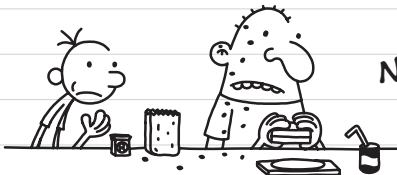
Σε έχει δαγκώσει
ποτέ άνθρωπος;

ΝΑΙ ☐

ΟΧΙ ☐



Έχεις δοκιμάσει ποτέ να κάνεις τσιχλόφουσκα με το στόμα γεμάτο ξηρούς καρπούς;



ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐

ΠΟΤΕ...

Έχεις κάνει ποτέ πιπί σε πισίνα;

ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐



Σου έχει ρίξει ποτέ σβουρικό και σαλιωμένο φιλί συγγενής που είναι πάνω από εβδομήντα;

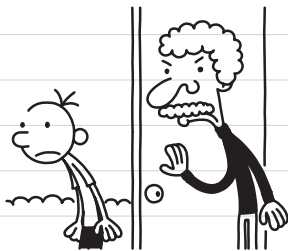


ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐



Σε έχει διώξει ποτέ από το σπίτι του ο γονιός ενός φίλου ή φίλης σου;

ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐



Έχεις αναγκαστεί ποτέ να αλλάξεις πάνα σε μωρό;



ΝΑΙ ☐ ΟΧΙ ☐

ΤΕΣΤ

Ποιο είναι το αγαπημένο σου ΖΩΟ;



Γράψε ΤΕΣΣΕΡΑ ΕΠΙΘΕΤΑ που περιγράφουν
το γιατί σου αρέσει αυτό το ζώο:
(παράδειγμα: ΦΙΛΙΚΟ, ΗΜΕΡΟ ΚΤΛ.)

Ποιο είναι το αγαπημένο σου ΧΡΩΜΑ;



Γράψε ΤΕΣΣΕΡΑ ΕΠΙΘΕΤΑ που περιγράφουν
το γιατί σου αρέσει αυτό το χρώμα:

Τα επιθέτα που έγραψες για το αγαπημένο σου ΖΩΟ
δείχνουν το ΠΩΣ ΒΑΛΕΠΕΙΣ ΕΞΥ ΤΟΝ ΕΛΥΤΟ ΣΟΥ.
Τα επιθέτα που έγραψες για το αγαπημένο σου ΧΡΩΜΑ
δείχνουν το ΠΩΣ ΣΕ ΒΑΛΕΠΟΥΝ ΟΙ ΑΛΛΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΑΣ

ΑΠΑΝΤΗΣΕ ΤΙΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΥΡΙΣΕ ΑΝΑΠΟΔΑ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ
ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΙΣ ΟΣΑ ΔΕΝ ΉΞΕΡΕΣ ΠΟΤΕ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΣΟΥ.

Πώς λένε το τελευταίο ΒΙΒΛΙΟ που διάβασες;



Γράψε ΤΕΣΣΕΡΑ ΕΠΙΘΕΤΑ που περιγράφουν
τη γνώμη σου γι' αυτό το βιβλίο:

Πώς λένε την τελευταία ΤΑΙΝΙΑ που είδες;

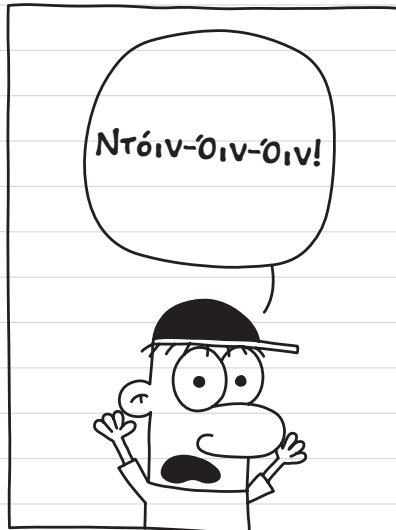


Γράψε ΤΕΣΣΕΡΑ ΕΠΙΘΕΤΑ που περιγράφουν
τη γνώμη σου γι' αυτή την ταινία:

Τα επίθετα που έγραψες για το τελευταίο βιβλίο
που διάβασες δείχνουν το ΠΩΣ ΒΑΛΕΠΕΙΣ ΤΟ ΣΧΟΝΕΙΟ.
Τα επίθετα που έγραψες για την τελευταία ταινία
που είδες δείχνουν το ΠΩΣ ΘΑ ΕΙΣΑΙ σε τριάντα χρόνια.

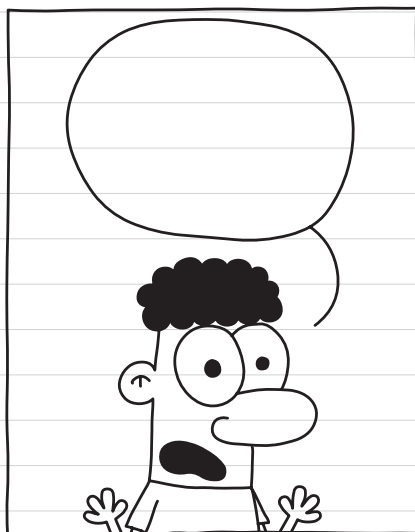
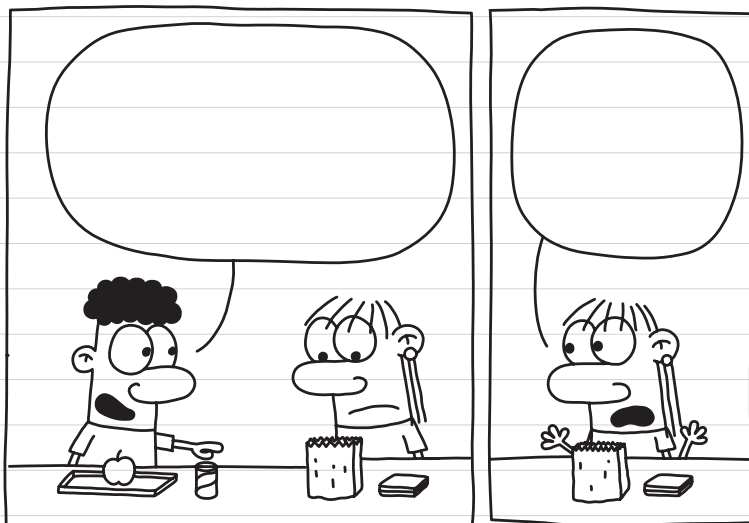
Ημιτελή

Ντόιν-Όιν-Όιν!



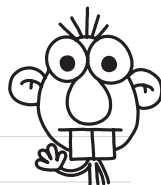
ΚΟΜΙΚΣ

Ντόιν-Όιν-Όιν!

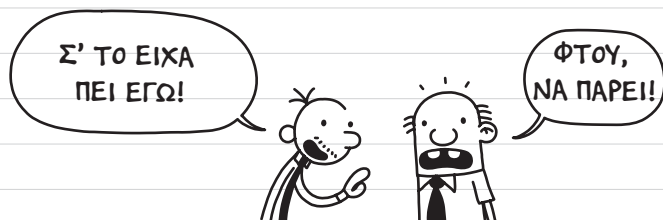


This image shows a single page from a notebook or ledger. The page is white with light blue horizontal ruling lines spaced evenly apart. A vertical red margin line runs down the right side of the page, creating a narrow right margin. The top edge of the page has some faint, illegible markings, possibly from a previous page or binding. The overall appearance is that of a clean, unused sheet of stationery.

ΔΙΚΟ ΣΟΥ ΚΟΜΙΚ



ΠΡΟΒΛΕΨΕ



Λοιπόν, προβλέπω πως σε είκοσι χρόνια από τώρα
τα αυτοκίνητα θα κινούνται με _____ αντί
για βενζίνη. Ένα τσίζμπεργκερ θα κοστίζει _____ και
ένα εισιτήριο του σινεμά θα κοστίζει _____.
Τα κατοικίδια ζώα θα έχουν δικό τους _____.
Τα εσώρουκα θα είναι φτιαγμένα από _____.
_____ δε θα υπάρχουν πια. Πρωθυπουργός θα
είναι ο/η _____. Στη γη θα υπάρχουν
παραπάνω _____ απ' ό,τι άνθρωποι.

Η πιο ενοχλητική ατάκα θα είναι:

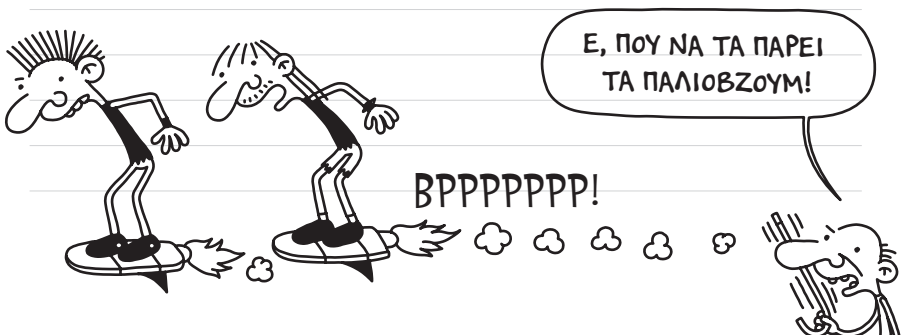


ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Οι εξωγήινοι θα επισκεφτούν τον πλανήτη μας το έτος _____ και θα κάνουν την ακόλουθη ανακοίνωση!



Το νούμερο ένα πράγμα που θα σπάει τα νεύρα των μεγάλων σε είκοσι χρόνια από τώρα θα είναι:



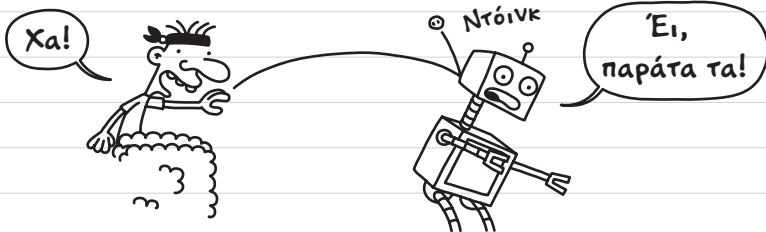
ΠΡΟΒΛΕΨΕ

ΣΕ ΠΕΝΗΝΤΑ ΧΡΟΝΙΑ:

Τα ρομπότ και οι άνθρωποι θα τσακώνονται για την κυριαρχία.

ΣΩΣΤΟ ☐

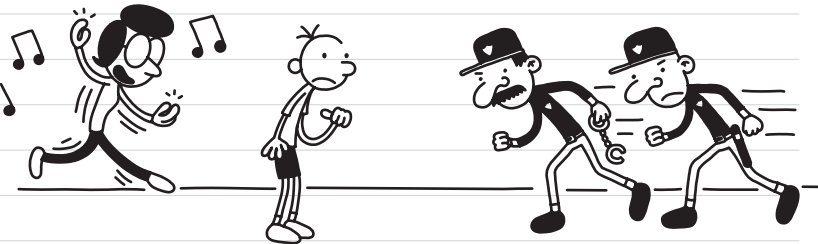
ΛΑΘΟΣ ☐



Οι γονείς θα απαγορεύεται να χορεύουν σε απόσταση μικρότερη των έξι μέτρων από τα παιδιά τους.

ΣΩΣΤΟ ☐

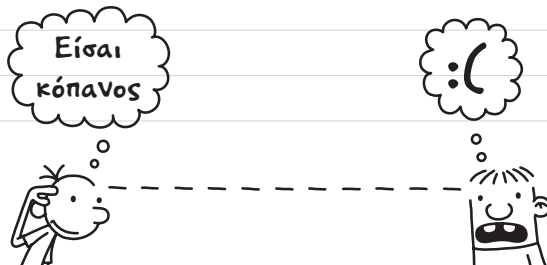
ΛΑΘΟΣ ☐



Οι άνθρωποι θα μπορούν να κάνουν τσατ χάρη σε ένα τσιπάκι που θα έχει εμφυτευτεί στον εγκέφαλό τους.

ΣΩΣΤΟ ☐

ΛΑΘΟΣ ☐



ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΟΙ ΠΕΝΤΕ ΣΙΓΟΥΡΕΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΣΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ:

1.

2.

3.

4.

5.

(ΓΡΑΨΕ ΤΕΣ ΤΩΡΑ ΓΙΑ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ
ΛΕΣ ΜΕΤΑ ΣΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΣΟΥ «ΕΙΔΕΣ
ΠΟΥ Σ' ΤΟ 'ΛΕΓΑ ΕΓΩ;»)

